

Xedapen Orokorrak

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

3352

AGINDUA, 2010eko ekainaren 25ekoa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, 2010-2011 ikasturtean unibertsitateko ikasketaz-erbitzuengatik ordaindu beharreko prezioak finkatzen dituena.

Unibertsitatei buruzko abenduaren 21eko 6/2001 Lege Organikoaren 81.3.b) artikulua (apirilaren 12ko 4/2007 Lege Organikoa aldatu zuen lege hori) ezartzen duenez, titulu ofizialak lortzeko diren ikasketen kasuan, ikasketaz-erbitzuengatik ordaindu beharreko prezioak autonomia-erkidegoak finkatuko ditu, Unibertsitateen Koordinazio Kontseiluak ezarritako muga barruan. 4/2007 Lege Organikoaren bosgarren xedapen gehigarriak ezartzen duenez, Unibertsitateen Koordinazio Kontseiluaren eginkizunak Unibertsitate Politikako Konferentzia Orokorrak beteiko ditu. Gainerako ikasketen prezio publikoak, berriz, Gizarte Kontseiluak finkatuko ditu.

Otsailaren 25eko 3/2004 Legeak, Euskal Unibertsitateen Sistemari buruzkoak, 95. eta 96. artikuluetan ikasketaz-erbitzuengatik eta gainerako eskubideengatik prezio publikoak arautzen ditu, eta, horrez gain, adierazten da prezio publikotzat hartuko direla eta tasa eta prezio publikoei buruzko lege-ordenamenduan ezarritakoaren arabera zuzenduko direla.

Bestalde, irailaren 11ko 1/2007 Legegintzako Dekretuak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoko Tasei eta Prezio Publikoei buruzko testu bategina onartzen duenak, prezio publiko horiek finkatzerakoan aintzat hartu beharreko irizpide orokorrak arautzen ditu, 30. artikulutik 35. artikulura bitartean.

Uztailaren 21eko 161/1998 Dekretuak zehazten ditu Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak eta horren erakunde autonomiadunek prezio publikoen bidez kobratu ahal izango dituzten zerbitzuak eta jardunak. Hain zuzen ere, Dekretu horren bigarren artikulua ezartzen du Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak sailek eta horren erakunde autonomoek prezio publikoak kobratu ahal izango dituztela dekretu horren eranskinean aipatzen diren zerbitzu eta jardunengatik; aldi berean, dekretu horren hirugarren artikulua ezartzen du Ogasun eta Administrazio Sailari txosten loteslea eman beharko zaiola prezio publikoak finkatzeko edo aldatzeko, dagokion saileko sailburuaren aginduz edo eskuratu behar dituz-

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

3352

ORDEN de 25 de junio de 2010, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se fijan los precios a satisfacer por la prestación de servicios académicos universitarios en el año académico 2010-2011.

El artículo 81.3.b) de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre (modificada por la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril) de Universidades, establece que los precios públicos por servicios académicos, en el caso de estudios conducentes a la obtención de títulos de carácter oficial, serán fijados por la Comunidad Autónoma dentro de los límites que establezca el Consejo de Coordinación Universitaria. La Disposición Adicional Quinta de la citada Ley Orgánica 4/2007 establece que la referencia al citado Consejo de Coordinación Universitaria se entenderá realizada a la Conferencia General de Política Universitaria. Para los restantes estudios, los precios públicos los fijará el Consejo Social.

La Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, regula en sus artículos 95 y 96 los precios públicos por servicios académicos y demás derechos, indicando que tendrán la consideración de precios públicos y se registrarán por lo establecido en el ordenamiento legal sobre tasas y precios públicos.

Por su parte, el Decreto Legislativo 1/2007, de 11 de septiembre, de aprobación del Texto Refundido de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, regula en sus artículos 30 a 35 los criterios generales a los que habrá de sujetarse la fijación de dichos precios públicos.

El Decreto 161/1998, de 21 de julio, determina los servicios y actividades de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de sus organismos autónomos susceptibles de ser retribuidos mediante precios públicos. En concreto, el artículo segundo establece que los Departamentos de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco y sus organismos autónomos podrán cobrar precios públicos por los servicios que se relacionan en el anexo de dicho Decreto, al tiempo que su artículo tercero dispone que la fijación o modificación de la cuantía de los precios públicos se realizará, previo informe vinculante del Departamento de Hacienda y Administración Pública, por Orden del

en erakunde autonomoaren gainera dagoen saileko sailburuaren aginduz.

Horretarako, uztailaren 21eko 161/1998 Dekretuaren eranskinaren zazpigarren paragrafoak ezartzen du Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak prezio publikoak kobratu ahal izango dituela ofizialtasuna duten tituluak lortzeko Euskal Herriko Unibertsitateak ematen dituen goi-mailako hezkuntzako zerbitzu publikoengatik.

Otsailaren 25eko 3/2004 Legearen 39. artikulua arautzen ditu prezio publikoak ordaintzetik erabat salbuesten duten eta prezio publikoak murrizten dituzten egoerak, hau da, ohorezko, lehen mailako eta bigarren mailako familia ugariako ikasleen, gutxitasuna duen kideren bat duten familietako ikasleen, terrorismoaren biktimen eta beren senideen eta guraso bakoitzeko familien kasuan.

Bestalde, azaroaren 18ko 40/2003 Legeak, Familia Ugariak Babesteari buruzkoak, xedatutakoaren arabera, familia ugarietako kideek onura batzuk izango dituzte hezkuntzaren eremuko erregimen, maila eta ziklo guztietan.

Irailaren 24ko 214/2002 Dekretuak Terrorismoaren Biktimentzako Laguntzen Programa arautzen du. Haren 9. artikuluan ezartzen duenez, ekintza terroristaren baten biktimek, haien ezkontideek, seme-alabek edo biktima horiek ekintza terrorista gertatu baino lehen lege umeordetzat hartutakoek ez dute inolako ordainketa publikorik egin beharrik izango Euskal Autonomia Erkidegoko irakaskuntza-maila guztietako ikastetxe publikoetan unibertsitateko ikasketaz zerbitzuak jasotzeagatik.

Ekainaren 8ko 152/2010 Dekretuak zehazten ditu ofizialtasuna duten tituluak lortzeko Euskal Herriko Unibertsitateak ematen dituen Gradu-tituluko, Master eta Doktoretzako irakaskuntzen esperientziari buruzkoak. Dekretu horrek indargabetu egiten du irailaren 26ko 190/2000 Dekretua, eta bertan ezarritako esperientziari buruzkoak oraindik ere aplikatzen dira kreditu-sistemaren bidez antolatuta dauden irakaskuntza berri gabe guztietan.

Abuztuaren 1eko 1044/2003 Errege Dekretuak arautzen du tituluaren gehigarri europarra emateko unibertsitateek erabili behar duten prozedura. 7.5 artikuluan xedatutakoaren arabera, autonomia-erkidegoek zehaztutako dituzte aipatutako gehigarria emateagatik ordaindu beharreko prezio publikoak, abenduaren 21eko 6/2001 Legeak, Unibertsitatei buruzkoak, 81.3.b) artikuluan xedatutakoaren arabera.

Urriaren 29ko 1393/2007 Errege Dekretuak unibertsitateko irakaskuntza ofizialen ordenamenduaren oinarriko alderdiak arautzen ditu.

Consejero o Consejera del Departamento correspondiente o del que dependa el organismo autónomo que haya de percibirlos.

En efecto, el apartado séptimo del anexo del Decreto 161/1998, de 21 de julio, contempla entre los servicios y actividades por cuya prestación el Departamento de Educación, Universidades e Investigación podrá cobrar precios públicos, los servicios públicos de educación superior de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea conducentes a la obtención de títulos de carácter oficial.

La Ley 3/2004, de 25 de febrero, en su artículo 39 regula las exenciones y reducciones de precios públicos cuando los estudiantes pertenezcan a familias numerosas de honor, de primera y segunda categoría, a familias que tengan algún miembro discapacitado, así como a víctimas del terrorismo y a sus familiares y a las familias monoparentales.

Por su parte, la Ley 40/2003, de 18 de noviembre, de Protección a las Familias Numerosas, establece que las personas integrantes de familias numerosas gozarán de una serie de beneficios en todos los regímenes, niveles y ciclos del ámbito educativo.

El Decreto 214/2002, de 24 de septiembre, regula el Programa de Ayuda a las Víctimas del Terrorismo. En su artículo 9 se establece que las víctimas de un acto terrorista, su cónyuge, hijos e hijas y quienes hubieran sido acogidos legalmente por ellas estarán exentos y exentas de todo tipo de precios públicos por prestaciones de servicios académicos universitarios en los centros públicos de estudios de todos los niveles de enseñanza de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El Decreto 152/2010, de 8 de junio, determina los grados de experimentalidad de las enseñanzas universitarias de Grado, Máster y Doctorado conducentes a la obtención de titulaciones de carácter oficial, impartidas por la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea. Este Decreto deroga el Decreto 190/2000, de 26 de septiembre, cuyos grados de experimentalidad se siguen aplicando a aquellas enseñanzas no renovadas estructuradas en créditos.

El Real Decreto 1044/2003, de 1 de agosto, regula el procedimiento para la expedición por las Universidades del Suplemento Europeo al Título. En el artículo 7.5 establece que las Comunidades Autónomas determinarán, de conformidad con lo previsto en el artículo 81.3.b) de la Ley 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, los precios públicos que correspondan por la expedición del citado Suplemento.

El Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, regula los aspectos básicos de la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales.

Martxoaren 18ko 309/2005 Errege Dekretuak, otsailaren 20ko 285/2004 Errege Dekretua aldatzen duenak, goi-hezkuntzako atzerriko tituluak eta ikasketak homologatu eta baliozkotzeko baldintzak arautzen ditu. Haren 22.3 artikuluan ezarri du unibertsitateetako errektoreek eskumena dutela Espainiako titulu eta graduekin homologatzeko.

Unibertsitate Politikari buruzko Konferentzia Orokorrean 2010eko maiatzaren 25ean hartutako erabakian xedatutakoaren esparruan, eta Unibertsitate Irakaskuntza Publikoa Koordinatzeko Kontseiluak 2010eko apirilaren 19an egindako bileran hartutako erabakiaren esparruan, eta ekonomia- eta finantza-txostenean proposatutakoaren arabera, agindu honen bidez finkaturik geratzen dira Euskal Herriko Unibertsitateko ikasleek goi-mailako irakaskuntzako zerbitzu publikoaren truke ordaindu behar dituzten zenbatekoak.

Hori dela eta, hau

XEDATZEN DUT:

1. artikulua.– Titulu ofizialak eta titulu propioak.

1.– Euskal Herriko Unibertsitatean titulu ofizialak lortzeko goi-mailako hezkuntzako zerbitzu publikoaren truke 2010-2011 ikasturtean ordaindu beharreko prezioak eranskinetako tarifetan adierazitakoak dira.

2.– Unibertsitatearen titulu propioak lortzeko diren unibertsitate-ikasketen prezioak Gizarte Kontseiluak finkatuko ditu.

2. artikulua.– Goi Mailako Hezkuntzako Europa-ko Esparrura egokitutako irakaskuntzak.

1.– Gradu eta Unibertsitate Masterreko irakaskuntzak.

a) Gai edo irakasgaien zenbatekoa kalkulatzeko, kreditu bakoitzaren prezioa (irakaskuntzen esperientazio-mailaren arabera –I. eta II. eranskina– ezarritakoa kontuan hartuta), irakasgaiari izendatutako kreditu-kopuruarekin biderkatuko da.

b) Prezio berezia duten unibertsitate-masterrei dagokienez, III. eranskinean adierazitako tarifak aplikatuko dira.

c) Ikasleek komeni adina ECTS kreditutan matrikula daitezke, Gradu-tituluko lehen maila egiten hasten direnak izan ezik. Izan ere, horiek ECTS kreditu guztietan matrikulatu behar dute, hain zuzen, hautatutako ikasketa-planean ikasturte horretarako erabakitako ikasketa-kargari dagozkionetan, baldin eta egiaztatze-memoriak edo ikasketa-planak ikasturte osorako ez bezalako gutxieneko kreditu-kopurua ezartzen ez badu.

El Real Decreto 309/2005, de 18 de marzo, por el que se modifica el Real Decreto 285/2004, de 20 de febrero, regula las condiciones de homologación y convalidación de títulos y estudios extranjeros de educación superior. En su artículo 22.3 establece la competencia de los Rectores de las universidades para la homologación a títulos y grados españoles de postgrado.

En el marco del acuerdo adoptado por la Conferencia General de Política Universitaria en sesión de 25 de mayo de 2010, y del acuerdo del Consejo de Coordinación de la Enseñanza Pública Universitaria en sesión de 19 de abril de 2010, y conforme con la propuesta contenida en la Memoria económico-financiera, por la presente Orden se fijan los importes que han de satisfacer las personas que cursen estudios en la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea por el servicio público de la educación superior.

Por todo ello,

DISPONGO:

Artículo 1.– Títulos oficiales y títulos propios.

1.– Los precios a satisfacer por la prestación del servicio público de la educación superior en la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea para la obtención de títulos de carácter oficial, en el año académico 2010-2011, son los que se señalan en las tarifas que figuran en los anexos.

2.– Los precios por estudios universitarios conducentes a títulos propios de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea serán fijados por el Consejo Social.

Artículo 2.– Enseñanzas adaptadas al Espacio Europeo de Educación Superior

1.– Enseñanzas de Grado y Máster Universitario.

a) El importe del precio de las materias o asignaturas se calculará multiplicando el precio del crédito, según el grado de experimentalidad de las enseñanzas de que se trate –anexos I y II– por el número de créditos asignados a la materia o asignatura.

b) En el caso de los Másteres universitarios con precio diferenciado, se les aplicará las tarifas relacionadas en el anexo III.

c) El alumnado podrá matricularse de los créditos ECTS que estime conveniente, salvo aquel que inicie el primer curso de Grado, que deberá matricularse del total de créditos ECTS correspondientes a la carga lectiva asignada al citado curso en el plan de estudios escogido, salvo que la memoria de verificación o el plan de estudios establezca un número mínimo de créditos de matrícula distinto al curso completo.

d) Campus Birtualean emandako kredituei 1. esperimentazio-mailari dagozkion prezioak aplikatuko zaizkie, lortu nahi den titulazioa zein den kontuan izan gabe.

e) Europako Batasunaren baitako programen barruan dauden master ofizialetan, eskola-zerbitzuak direla-eta ordaindu beharreko prezio publikoak agindu honetan zehaztutakoak izango dira. Nolanahi ere, egoitza Europar Batasunetik kanpora duten ikasleentzako beste tasa batzuk ezarri ahalko dira. Halaber, ikasle guztiei gainordaina ezarri ahalko zaie, bestelako zerbitzuak direla-eta, programa eta programa garatzeko akordioak arautzen dituzten arauak kontuan hartuta.

2.– Doktoretzako irakaskuntzak.

Doktoretza-programa bateko ikerketa-aldirako onartutako ikasleek urtero ordainduko dute matrikula, doktoregaien tutoretzari dagokion tarifa (VI. eranskina) kontuan hartuta.

3. artikulua.– Kreditu-sistema bidez egituratutako irakaskuntzak (Goi Mailako Hezkuntzako Europako Esparrura egokitu gabeak).

1.– Lehen eta Bigarren Zikloko irakaskuntzak.

a) Gai edo irakasgaien zenbatekoa (aukera askeko gaiak edo irakasgaiak direnak izan ezik) kalkulatzeko, kreditu bakoitzaren prezioa (irakaskuntzen esperimentazio-mailaren arabera, eta irakaskuntza horietan aurreneko matrikula, bigarrena, hirugarrena edo ondorengoren bat den kontuan hartuta –IV. eranskina–), irakasgaiari izendatutako kreditu-kopuruarekin biderkatuko da.

b) Orokorrean, ikasleak irakasgai solteetan matrikulatu ahal izango dira, irakasgai bakoitzari dagokion ikasturtea kontuan hartu gabe.

c) Aukera askeko gaiei dagozkien kredituak, aukeratutako gaien titulaziorako ezarritako tarifaren arabera ordainduko dira.

d) Aukera askeko kredituak amortizatzeke Unibertsitateak onartu bai baina Unibertsitateko ikasketa-planekin bat ez datozen jardueri, ikasleak lortu behar duen titulazioaren arabera, horri legokiokkeen zenbatekoaren % 25 aplikatuko zaie.

e) Campus Birtualean emandako kredituei 1. esperimentazio mailari dagozkion prezioak aplikatuko zaizkie, lortu nahi den titulazioa zein den kontuan izan gabe.

2.– Hirugarren Zikloko irakaskuntzak.

a) Gai edo irakasgaien zenbatekoa kalkulatzeko, kreditu bakoitzaren prezioa (irakaskuntzen esperimentazio-mailaren arabera –V. eranskina–), irakasgaiari izendatutako kreditu-kopuruarekin biderkatuko da.

d) A los créditos impartidos en el Campus Virtual se les aplicarán los precios correspondientes al grado de experimentalidad 1, independientemente de la titulación que se desea alcanzar.

e) En los Másteres oficiales acogidos a programas de la Unión Europea, los precios públicos por servicios académicos serán los fijados en la presente Orden. No obstante, se podrán establecer diferentes tasas para los alumnos y las alumnas no residentes en la Unión Europea, así como un recargo a todos los alumnos y alumnas derivado de otros servicios prestados, de acuerdo con las normas que regulen el programa y los acuerdos para su desarrollo.

2.– Enseñanzas de Doctorado.

El alumnado admitido al periodo de investigación de un Programa de Doctorado formalizará una matrícula anual con la tarifa correspondiente a la tutoría de doctorandos (anexo VI).

Artículo 3.– Enseñanzas estructuradas por créditos (no adaptadas al Espacio Europeo de Educación Superior.).

1.– Enseñanzas de Primer y Segundo Ciclo.

a) El importe del precio de las materias o asignaturas, con excepción de las de libre elección, se calculará multiplicando el precio del crédito, atendiendo al grado de experimentalidad y según se trate de primera, segunda, tercera o sucesivas matrículas de las enseñanzas de que se trate –anexo IV–, por el número de créditos asignados a la materia.

b) Con carácter general, será posible matricularse de asignaturas sueltas y con independencia del curso al que éstas correspondan.

c) Los créditos correspondientes a materias de libre elección se abonarán con arreglo a la tarifa establecida para la titulación a la que pertenezcan las materias elegidas.

d) Para aquellas actividades que no se correspondan con planes de estudios de la Universidad pero sean aceptadas por ella para amortizar créditos de libre elección, se aplicará el 25% del importe que correspondería según la titulación que se desea alcanzar.

e) A los créditos impartidos en el Campus Virtual se les aplicarán los precios correspondientes al grado de experimentalidad 1, independientemente de la titulación que se desea alcanzar.

2.– Enseñanzas de Tercer Ciclo.

a) El importe del precio de las materias o asignaturas se calculará multiplicando el precio del crédito, según el grado de experimentalidad de las enseñanzas de que se trate –anexo V– por el número de créditos asignados a la materia o asignaturas.

b) Doktoretza-tesia egin ahal izateko irakaskuntzak gairiditu ondoren, ikasleak, urtero, VI. eranskinean adierazitako prezioa ordaindu beharko du tutoretza-ren truke.

4. artikulua.— Bestelako zerbitzuak.

1.— Ebaluazioen, proben, tituluak ematearen eta Idazkaritzako eskubideen prezio publikoak VI. eranskineko tarifetan adierazitakoak dira.

2.— Unibertsitateko titulazioei, izaera ofiziala eta Estatuko lurralde osorako balioa badute eta abuztuaren 1eko 1044/2003 Errege Dekretua indarrean jarri zenetik emanak badira, VI. eranskinean adierazitako tarifak ezarriko zaizkie. Dekretu horrek agintzen du unibertsitateek nola eman behar dituzten Europak titulurako duen osagarria.

5. artikulua.— Irakaskuntzarik gabeko gaiak.

1.— Galtzeko diren planetako ikasgaien kasuan horiei dagozkien irakasgaiak ematen ez badira, edo hezkuntza-zentrotik kanpo egindako praktika babes-tuen kasuan, horietako bakoitzari dagokion prezioaren % 25 ordainduko da kreditu edo irakasgai bakoitzeko.

2.— Unibertsitateak beste irakaskuntza-sistemaren bat eskaintzen badio ikasleari, unibertsitatearen bera-ren baliabideak erabiltza, kreditu edo irakasgai bakoitzari dagokion zenbateko osoa ordainduko da.

6. artikulua.— Matrikula-eskubideak.

1.— Gradu-tituluko ikasketen eta Lehen eta Bigarren Zikloko ikasketen kasuan, matrikularen prezioa ordaintzeak bi azterketa-deialditarako eskubidea emango du ikaslea matrikulatu den irakasgai edo gai bakoitzeko, betiere ikasturtearen barruan. Unibertsitateak ezarriko ditu deialdietako egunak.

2.— Master ofizialen kasuan, matrikularen prezioa ordaintzeak azterketa-deialdi baterako eskubidea emango du ikasturte bakoitzeko, dispensarako aukerarik gabe, eta gehienez ere bi deialditarakoa.

3.— Matrikulatutako irakasgaietako, edo, kasuaren arabera, matrikulatutako kredituetako azterketa eta dagokion ebaluazioa egiteko eskubidea mugatu egingo dute ikasketa-planetatik eratorritako bateraezintasun akademikoek.

4.— Xedapen honetan ezartzen den matrikula-eskubidea erabiltzeak ez du ekarriko ikasketa-planen beharren arabera zentro bakoitzak duen eskola-ordutegi orokorren erregimena aldatu beharrik.

7. artikulua.— Ohorezko matrikula.

1.— Kreditu-sistemaren bidez egituratutako irakaskuntzetan (Goi Mailako Hezkuntzako Europako Esparrura egokitu gabeak) ohorezko matrikulagatiko

b) El alumnado que haya superado las enseñanzas que permiten desarrollar la tesis doctoral deberá abonar anualmente el precio señalado en el anexo VI en concepto de tutoría.

Artículo 4.— Otros servicios.

1.— Los precios públicos de las evaluaciones, pruebas, expedición de títulos y derechos de Secretaría son los señalados en las tarifas del anexo VI.

2.— En el caso de aquellas titulaciones universitarias de carácter oficial y validez en todo el territorio nacional que se expidan a partir de la entrada en vigor del Real Decreto 1044/2003, de 1 de agosto, por el que se establece el procedimiento para la expedición por las Universidades del Suplemento Europeo al Título, se aplicarán las tarifas señaladas en el anexo VI.

Artículo 5.— Materias sin docencia.

1.— En asignaturas de planes a extinguir de las que no se impartan enseñanzas o en el caso de prácticas tuteladas fuera de los centros docentes, se abonará por cada crédito o asignatura el 25% de los precios que correspondan.

2.— Si la universidad, con recursos propios, ofrece al estudiante un sistema de docencia alternativo, se abonará el importe íntegro que para cada crédito o asignatura corresponda.

Artículo 6.— Derechos de Matrícula.

1.— En el caso de los estudios de Grado, así como de Primer y Segundo Ciclo, el abono del precio de la matrícula dará derecho a dos convocatorias de examen en cada una de las asignaturas o materias en que se haya formalizado la matrícula, y siempre dentro del año académico. Las fechas de las convocatorias serán establecidas por la Universidad.

2.— En el caso de los Másteres Oficiales el abono del precio de la matrícula dará derecho a una única convocatoria por año académico, que no podrá ser objeto de dispensa, hasta un máximo de dos convocatorias.

3.— El derecho al examen y correspondiente evaluación de las asignaturas matriculadas, o en su caso, créditos matriculados, quedará limitado por las incompatibilidades académicas derivadas de los planes de estudios.

4.— El ejercicio del derecho de matrícula establecido en esta disposición no obligará a la modificación del régimen de horarios generales determinado en cada Centro de acuerdo con las necesidades docentes de sus planes de estudios.

Artículo 7.— Matrícula de Honor.

1.— En las enseñanzas estructuradas por créditos (no adaptadas al Espacio Europeo de Educación Superior) las deducciones por matrícula de honor

murrizketak ikasketa bereko hurrengo matrikulan aplikatuko dira edo egindako lehen zikloak aukera ematen duen 2. zikloko ikasketetan. Murrizketa horiek EHUKo ikasleei soilik aplikatuko zaizkie, eta ez beste unibertsitateetatik datozeinei, izan publikoa zein pribatua.

2.- Plan zaharra plan berrira egokituz gero, ohorezko matrikularekin gaitutako irakasgaiari ezarritako kreditu-kopuruaren arabera aplikatuko zaio murrizketa.

3.- Batxilergoko irakasgaietan lortutako ohorezko matrikulek ez dute murrizketarako eskubidea ematen. Kalifikazio globala ohorezko matrikula den kasuetan soilik izango dute eskubidea ikasleek matrikularen ordainketan murrizketa egiteko unibertsitateko lehen-dabiziko urtean.

8. artikulua.— Ordaintzeko modua.

1.- Ezarritako prezioak denak batera ordaindu ahal izango dira matrikula egiten denean, edo zatika hiru epe berdinetan. Hiru zati horiek honela ordainduko dira: lehena, matrikula egiterakoan; bigarrena, abenduko lehenengo hamabostaldian, eta hirugarrena, urtarrileko lehenengo hamabostaldian.

2.- Lauhilabeteka egituratutako irakaskuntzen kasuan, unibertsitatearen esku egongo da bigarren lau-hilabetekoari dagokion matrikula lauhilabeteko horren hasieran egiteko baimena ematea. Kasu horretan ezingo da aplikatu aurreko paragrafoan aipatutako ordainketa zatikatua.

3.- Aurreko 1. paragrafoan zehaztutako ordainketaren zatiketa ez da aplikatuko, ikasleak ordaindu beharreko prezioen zenbatekoa 150 eurokoa baino txikiagoa bada.

4.- Guztia ez ordaintzeagatik matrikula baliogabetzen bazaio ikasleren bati, ordura arte ordaindutakoa galduko du, eta ordaindu gabe geratutako zatia unibertsitatearekiko zortzat hartuko da, eta zor hori zenbatekoa den ebazpen bidez zehaztu eta ikasleari jakinaraziko zaio. Unibertsitatearekin zorretan dauden ikasleek ezingo dute unibertsitateak eskainitako zerbitzuez baliatu, eta, bereziki, ezin izango dira beste ezer ikasten hasi bertan, ez zaie ez titulurik, ez ikasketa-espeditari buruzko egiaztagiririk nahiz informazio-oharrik izapidetuko, eta ezta beste matrikularen bat egiten utziko ere.

9. artikulua.— Atxikitako ikastetxeak.

Atxikipen-hitzarmentan onartutakoa aintzat hartuta, atxikita dauden unibertsitate-ikastetxe eta unibertsitate-institutuetako ikasleek, I., II., III., IV. eta V. eranskinetako tarifetan ezarritako prezioen % 25 ordainduko diote unibertsitateari, kasuan kasuko ikasketa-motaren arabera. Gainerako prezioak oso-osorik ordainduko dira aurreikusitako zenbatekoan.

10. artikulua.— Ikasketen homologazioa.

1.- Beren tituluak Espainiako graduondoko tituluekin homologatzea eskatzen dutenek gaitasun-

se aplikarán en la siguiente matrícula de los mismos estudios o de los estudios de 2.º ciclo a los que se tenga acceso con el primer ciclo cursado. Estas deducciones únicamente se aplicarán al colectivo de estudiantes de la UPV/EHU y no a los procedentes de otras universidades, sean públicas o privadas.

2.- En el caso de adaptación del plan antiguo al plan nuevo se aplicará la deducción en función del número de créditos que se le adapten por la asignatura superada por matrícula de honor.

3.- Las matrículas de honor en asignaturas de bachillerato no dan derecho a reducción. Solo si la calificación global es de matrícula de honor tienen derecho a exención en el pago de la matrícula la primera vez que accedan a la universidad.

Artículo 8.— Forma de pago.

1.- El pago de los precios establecidos podrá hacerse efectivo de una sola vez en el momento de formalizar la matrícula, o en tres plazos iguales que serán ingresados el primero al formalizar la matrícula, el segundo en la primera quincena de diciembre y el tercero en la primera quincena de enero.

2.- En el supuesto de las enseñanzas estructuradas en cuatrimestres, la Universidad podrá autorizar la formalización de la matrícula correspondiente al segundo cuatrimestre al comienzo del mismo. En este caso no serán de aplicación los plazos de pago a que se refiere el apartado anterior.

3.- Tampoco serán de aplicación los plazos de pago previstos en el apartado 1 cuando el importe de los precios a satisfacer sea inferior a 150 euros.

4.- El alumnado a quien se haya anulado la matrícula por impago perderá las cantidades abonadas y las pendientes de pago tendrán la consideración de deuda a favor de la Universidad, que será establecida mediante resolución y notificación al mismo. Quien tenga deudas pendientes con la Universidad no podrá disfrutar de los servicios de la misma y en especial no se le permitirá cursar nuevos estudios, no se le expedirán títulos, certificaciones, notas informativas sobre su expediente académico, ni realizar nuevas matrículas.

Artículo 9.— Centros adscritos.

Sin perjuicio de lo acordado en los correspondientes convenios de adscripción, las personas que sigan estudios en los centros e institutos universitarios adscritos abonarán a la Universidad el 25% de los precios establecidos en las tarifas de los anexos I, II, III, IV y V según los estudios de que se trate. Los demás precios se satisfarán en la cuantía íntegra prevista.

Artículo 10.— Homologación de estudios.

1.- Quienes soliciten la homologación a títulos y grados españoles y tengan que realizar una prueba

proba edo proba orokorra egin behar badute, VI. eranskinean jasotako tarifa ordaindu beharko dute. Prestakuntza osagarriko baldintza moduan tutoretzapeko ikastarorik egin behar badute, ikasketa horien esperimentazio-mailari dagozkion prezioak ordaindu beharko dituzte.

2.- Goi-mailako atzerriko tituluak Espainiako master eta doktoretzako tituluekin homologatzea eskatzen dutenek VI. eranskinean jasotako tarifa ordaindu beharko dute.

11. artikulua.— Baliozkotzea, onartzea eta egokitzea.

1.- Ikastetxe pribatuetan edo atzerrikoetan egindako ikasketak direla eta, ikasturte osoa edo irakasgai solteak baliozkotzea lortzen duten ikasleek kasuan kasuko eranskineko tarifetan jasotako prezioen % 25 ordainduko diote unibertsitateari.

2.- Gradu, master edo doktoretzako ikasketetan kredituak onartzea lortzen duten ikasleek I., II. eta III. eranskinetan ezarritako prezioen % 25 ordainduko dute.

3.- Galtzeaz dagoen plan bat plan berrira egokitzeak ez dio kosturik eragingo ikasleari.

4.- Unibertsitate publikoetan egindako ikasketak baliozkotzeak edo onartzeak ez du preziorik sortuko.

12. artikulua.— Familia ugariak.

1.- Maila orokorreko familia ugarietako partaideek aurreko artikuluetan ezarritakoa aplikatuz egokituko litzaizkiekeen prezioen % 50 ordaindu beharko dute.

2.- Maila bereziko familia ugarietako partaideek ez dituzte ordainduko aurreko ataletan ezarritakoa aplikatuz egokituko litzaizkiekeen prezioak.

3.- Familia ugarietako kideek familia ugarietakoak izan behar dute ikasturtearen hasieran. Ikasturte hasieran familia ugarietako dela egiaztatzen duen agiria izapidetzen bazen, familia ugarietako dela aitortzeko eskararen edo berritzearen kopia konpultsatuen bidez egiaztatu beharko da. Edonola ere, 2010eko abenduaren 31 baino lehen aurkeztu beharko du familia ugariaren titulua. Hala egiten ez bada, automatikoki baliozgabea dela emandako onurak eta dagokion zenbatekoa ordainduko du.

13. artikulua.— Terrorismoaren biktimak.

1.- Ekintza terroristaren baten biktimek, euren ezkontideek, seme-alabek edo biktima horiek ekintza terrorista gertatu baino lehen legez umeordetzat hartutakoek ez dute inolako ordainketa publikorik egin beharrik izango Euskal Autonomia Erkidegoko irakaskuntzamaile guztietako ikastetxe publikoetan unibertsitateko ikasketa-zerbitzuak jasotzeagatik. Hezkuntza, Unibertsitate

de aptitud o de conjunto abonarán la tarifa incluida en el anexo VI. Si, como requisito formativo complementario, tienen que asistir a algún curso tutelado deberán abonar los precios que correspondan en función del grado de experimentalidad a que pertenezcan los citados estudios.

2.- Quienes soliciten la homologación de títulos extranjeros de educación superior a títulos españoles de Máster y Doctorado deberán abonar la tarifa incluida en el anexo VI.

Artículo 11.— Convalidación, reconocimiento y adaptación.

1.- Quienes obtengan la convalidación de cursos completos o asignaturas sueltas, por razón de estudios realizados en centros de titularidad privada o en centros extranjeros, abonarán a la Universidad el 25% de los precios establecidos en las tarifas contenidas en los anexos correspondientes.

2.- El alumnado que en los estudios de Grado, Máster o Doctorado obtenga reconocimiento de créditos abonará el 25% de los precios establecidos en los anexos I, II y III.

3.- Las adaptaciones de un plan en extinción al nuevo plan en implantación no supondrá coste alguno para el alumnado.

4.- La convalidación o el reconocimiento de estudios realizados en universidades públicas no devengará precios.

Artículo 12.— Familias numerosas.

1.- El alumnado perteneciente a familias numerosas clasificadas en la categoría general deberán abonar el 50% de los precios que corresponderían por la aplicación de lo dispuesto en los artículos anteriores.

2.- Las personas pertenecientes a familias numerosas clasificadas en la categoría especial no devengarán los precios que corresponderían por la aplicación de lo dispuesto en los artículos anteriores.

3.- Las personas pertenecientes a familias numerosas deberán ostentar dicha condición al comienzo del curso académico. Si en tal fecha el título estuviera en tramitación se acreditará mediante copia compulsada de la solicitud de su reconocimiento o de su renovación. En cualquier caso, antes del 31 de diciembre del 2010 deberá aportar el referido título. En caso contrario, se anularán automáticamente los beneficios concedidos y procederá al abono de su importe.

Artículo 13.— Víctimas de terrorismo.

1.- Las víctimas de un acto terrorista, su cónyuge, hijos o hijas y quienes hubieran sido acogidos o acogidas legalmente por ellas estarán exentos y exentas de todo tipo de precios públicos por prestaciones de servicios académicos universitarios en los centros públicos de estudios de todos los niveles de enseñanza de la Comunidad Autónoma del País Vasco. El

tate eta Ikerketa Sailak ordainduko dio Unibertsitateari pertsona horiei dagozkien irakaskuntza-zerbitzuengatik prezioen zenbatekoa.

2.- Ekintza terroristaren baten biktimek, euren ezkontideek, seme-alabek edo biktima horiek ekintza terrorista gertatu baino lehen legez umeordetzat hartutakoek ikasturte hasieran harreraren ebazpena aurkeztu beharko dute Terrorismoaren Biktimentzako Laguntzen Programan. Ikasturte hasieran eskaera izapidetzen bazen, aipatutako programan hartzeko eskaeraren kopia konpultsatua aurkeztuta egiaztatuko da. Edonola ere, 2010eko abenduaren 31 baino lehen aurkeztu beharko du aipatutako ebazpena. Hala egiten ez bada, automatikoki baliogabetuko dira emandako onurak eta dagokion zenbatekoa ordainduko du.

14. artikulua.– Gutxitasunak dituzten pertsonak.

1.- % 33ko edo hortik gorako gutxitasun-maila duten ikasleek (eskumena duen organoak hala adierazita) tasak ordaintzetik erabat salbuesteko eskubidea izango dute unibertsitate-tituluak lortzera bideratutako ikasketetan.

2.- Ikasleen familietan (hau da, gurasoak, anai-arrebak eta famili horiek legez hartu dituztenak) % 65eko edo hortik gorako gutxitasun- edo minusbaliotasun-maila duen kideren bat baldin badago, tasak ordaintzetik erabat salbuesteko eskubidea izango dute unibertsitate-tituluak lortzera bideratutako ikasketetan, elkarrekin bizi badira betiere.

3.- Gutxitasuna duen kideren bat duten familiak hori hala dela egiaztatzen duen agiria aurkeztu beharko dute ikasturte hasieran, bai eta bizikidetzaz-ziurtagiria ere. Ikasturte hasieran minusbaliotasun-mailari buruzko ebazpena izapidetzen bazen, hori hala dela aitortzeko eskaeraren edo berrikusteko eskaeraren kopia konpultsatua aurkeztuta egiaztatuko da. Edonola ere, 2010eko abenduaren 31 baino lehen aurkeztu beharko du adierazitako ebazpena. Hala egiten ez bada, automatikoki baliogabetuko dira emandako onurak eta dagokion zenbatekoa ordainduko du. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak ordainduko dio Unibertsitateari pertsona horiei dagozkien irakaskuntza-zerbitzuengatik prezioen zenbatekoa.

15. artikulua.– Genero-indarkeria.

1.- Genero-indarkeriaren biktimek eta haien seme-alabek ez dute inolako prezio publikorik ordaindu beharko unibertsitateko ikasketa-zerbitzuak jasotzeagatik. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak ordainduko dio Unibertsitateari pertsona horiei dagozkien irakaskuntza-zerbitzuengatik prezioen zenbatekoa.

2.- Genero-indarkeriaren biktimek eta haien seme-alabek egoera horretan daudela egiaztatu behar dute ikasturte hasieran, epailearen epai bidez, bikti-

Departamento de Educación, Universidades e Investigación abonará a la Universidad el importe de los precios por servicios de enseñanza correspondientes a estas personas.

2.- Las víctimas de un acto terrorista, su cónyuge, hijos o hijas y quienes hubieran sido acogidos o acogidas legalmente por ellas deberán presentar la resolución de acogimiento al Programa de Ayudas a las Víctimas de Terrorismo al comienzo del curso académico. Si en tal fecha la solicitud estuviera en tramitación se acreditará mediante copia compulsada de la solicitud de acogimiento al citado Programa. En cualquier caso, antes del 31 de diciembre del 2010 deberá aportar la referida resolución. En caso contrario, se anularán automáticamente los beneficios concedidos y procederá al abono de su importe.

Artículo 14.– Personas con discapacidad.

1.- Los estudiantes y las estudiantes con discapacidad o minusvalía en grado igual o superior al 33%, declarada por órgano competente, tendrán derecho a la exención total de tasas en los estudios conducentes a la obtención de títulos universitarios.

2.- Cuando en las familias del alumnado, es decir, padres, madres, hermanos o hermanas y quienes hubieran sido acogidos o acogidas legalmente por ellas, haya algún miembro discapacitado o minusválido en grado igual o mayor al 65% tendrán derecho a la exención total de tasas en los estudios conducentes a la obtención de títulos universitarios, siempre que exista convivencia.

3.- Las familias con algún miembro discapacitado deberán aportar dicha condición al comienzo del curso académico, así como el certificado de convivencia. Si en tal fecha la resolución del grado de minusvalía estuviera en tramitación se acreditará mediante copia compulsada de la solicitud de su reconocimiento o de su revisión. En cualquier caso, antes del 31 de diciembre del 2010 deberá aportar la referida resolución. En caso contrario, se anularán automáticamente los beneficios concedidos y procederá al abono de su importe. El Departamento de Educación, Universidades e Investigación abonará a la Universidad el importe de los precios por servicios de enseñanza correspondientes a estas personas.

Artículo 15.– Violencia de género.

1.- Las víctimas de violencia de género y sus hijos o hijas, estarán exentos o exentas de todo tipo de precios públicos por prestaciones de servicios académicos universitarios. El Departamento de Educación, Universidades e Investigación abonará a la Universidad el importe de los precios por servicios de enseñanza correspondientes a estas personas.

2.- Las víctimas de violencia de género y sus hijos o hijas deberán ostentar dicha condición al comienzo del curso académico mediante sentencia judicial,

ma babesteko aginduaren bidez edo oinarritzko nahiz espezializatutako gizarte-zerbitzuen txostenaren bidez; hau da, agiri horiek genero-indarkeria izan dela egiaztatu beharko dute. Epaia, agindua edo txostena eskaera egin aurreko bi urteetan eman edo idatzitakoak izan beharko dira. Edonola ere, 2010eko abenduaren 31 baino lehen aurkeztu beharko du adierazitako dokumentazioa. Hala egiten ez bada, automatikoki baliogabetuko dira emandako onurak eta dagokion zenbatekoa ordainduko du.

16. artikulua.— Guraso bakarreko familiak.

1.— 28 urte baino gutxiago izan eta guraso bakarreko familietakoak diren ikasleek aurreko artikuluetan ezarritakoa aplikatuz egokituko litzaizkiekeen prezioen % 50 ordaindu beharko dute. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak ordainduko dio Unibertsitateari pertsona horiei dagozkien irakaskuntza-zerbitzuengatikoko prezioen zenbatekoa.

2.— Xede horietarako, guraso bakarreko familiazat joko da guraso bakarra eta bere zaintzapean dituen 28 urte baino gutxiagoko bi seme-alabek osatutakoa. Guraso izan behar du, halaber, eusle bakarra.

3.— Guraso bakarreko familietako kide diren pertsonen egoera horretan daudela egiaztatu beharko dute ikasturte hasieran. Guraso bakarreko familiako kide direla egiaztatzen duen zinpeko adierazpena aurkeztuko dute, bizikidetzaz-ziurtagiriarekin batera. Edonola ere, 2010eko abenduaren 31 baino lehen aurkeztu beharko du adierazitako dokumentazioa. Hala egiten ez bada, automatikoki baliogabetuko dira emandako onurak eta dagokion zenbatekoa ordainduko du.

XEDAPEN GEHIGARRIA.— Bekak.

1.— Ikasketa-beka eta -laguntza pertsonalizatu-en erregimena arautzen duen abenduaren 21eko 1721/2007 Errege Dekretuaren babespean deituriko beka Euskal Autonomia Erkidegoko edo Estatuko Aurrekontu Orokorren kargura eskatzen duten ikasleek ez dute irakaskuntzako zerbitzuengatikoko prezioa matrikula egitean ordaindu beharrik izango. Hala ere, Euskal Herriko Unibertsitateko Gobernu Batzordeak aldeztu aurretik hala erabakita, unibertsitateetako idazkaritzek, badaezpada, finkatutako baldintza akademikokoak betetzen ez dituzten ikasleei irakaskuntzako zerbitzuengatikoko prezioa ordaintzea eska diezaiekete.

2.— Matrikula betetzean, beka bat eskatu dutela eta, dagozkien prezioak ordaindu ez dituzten ikasleek, hautespen-epaimahaiak behin-behineko beka ukatzen badie, egin zuten matrikulari dagokion prezioa ordaindu beharko dute, ukatze horren kontrako alegazioak aurkeztu ala ez.

orden de protección dictada a favor de la víctima o informe de los servicios sociales de base o especializados que certifiquen la existencia de episodios de violencia de género. Tanto la sentencia, la orden como el informe tendrán que haber recaído en los dos años inmediatamente anteriores a la solicitud. En cualquier caso, antes del 31 de diciembre del 2010 deberá aportar la referida documentación. En caso contrario, se anularán automáticamente los beneficios concedidos y procederá al abono de su importe.

Artículo 16.— Familias monoparentales.

1.— El alumnado menor de 28 años y perteneciente a familias monoparentales deberá abonar el 50% de los precios que corresponderían por la aplicación de lo dispuesto en los artículos anteriores. El Departamento de Educación, Universidades e Investigación abonará a la Universidad el importe de los precios por servicios de enseñanza correspondientes a estas personas.

2.— A estos efectos se entenderá por familia monoparental la constituida por un solo progenitor o progenitora con dos hijos o hijas menores de 28 años a su cargo, siendo este progenitor o progenitora el sustentador o sustentadora única.

3.— Las personas pertenecientes a familias monoparentales deberán ostentar dicha condición al comienzo del curso académico. Presentarán una declaración jurada de monoparentalidad en la que se indique esta situación, junto con un certificado de convivencia. En cualquier caso, antes del 31 de diciembre del 2010 deberá aportar la referida documentación. En caso contrario, se anularán automáticamente los beneficios concedidos y procederá al abono de su importe.

DISPOSICIÓN ADICIONAL.— Becas.

1.— Las personas solicitantes de una beca convocada al amparo del Real Decreto 1721/2007, de 21 de diciembre, por el que se regula el régimen de las becas y ayudas al estudio personalizadas, con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi o del Estado, no vendrán obligados a pagar el precio por los servicios de enseñanza en el momento de formalizar su matrícula. No obstante, previo acuerdo del Consejo de Gobierno de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, las secretarías de los centros universitarios podrán requerir cautelarmente el abono del precio del servicio de enseñanza a solicitantes de beca que no cumplan los requisitos académicos establecidos.

2.— Las personas que al formalizar la matrícula no hubieran abonado los precios correspondientes por solicitar la concesión de una beca y les sea denegada provisionalmente la misma por el Jurado de Selección deberán abonar el precio correspondiente a la matrícula que efectuaron con independencia de que presenten alegaciones contra la denegación de la beca.

3.– Horrez gain, Unibertsitateetako zuzendariak, jardunbidearen edozein unetan edo jardunbidea amaitu ondoren, pertsona bati emandako beka indargabetzeko badu, egin zuen matrikulari dagokion prezioa ordaindu beharko du ikasleak.

4.– Prezioa ordaintzen ez badu, matrikula baliogabetuta geldituko da irakasgai guztietarako, indarrean dauden legeetan xedatutako eran.

AZKEN XEDAPENA

Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean. Egun horretatik aurrera, eranskinetako tarifak aplikatuko zaizkie 2010-2011 ikasturtean eman beharreko zerbitzu akademikoak.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko ekainaren 25a.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburua,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

I. ERANSKINA

GRADU-TITULUKO UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZEN ESPERIMENTAZIO-MAILA

1. esperimentazio-maila: Biologia, Biokimika eta Biologia Molekularra, Elikagaien Bioteknologia, Zientzia eta Teknologia, Ingurumen Zientziak, Erizaintza, Farmazia, Geologia, Medikuntza, Giza Elikadura eta Dietetika, Odontologia, Kimika.

2. esperimentazio-maila: Arkitektura, Arteak, Jarduera Fisikoaren Kirolaren Zientziak, Kultura Ondasunen Zaintza eta Zaharberritzea, Sorkuntza eta Diseinua, Fisika, Ingurumen Ingeniaritza, Ingeniaritza Zibila, Meatzeen eta Energiaren Teknologia Ingeniaritza, Ingeniaritza Elektrikoa, Ingeniaritza Elektronikoa, Ingeniaritza Elektronikoko Industrial eta Automatikoa, Eraikuntza Ingeniaritza, Geomatika eta Topografia Ingeniaritza, Antolaketa Industrialaren Ingeniaritza, Teknologia Industrialaren Ingeniaritza, Ingeniaritza Informatikoa, Kudeaketaren eta Informazio-sistemen Ingeniaritza Informatikoa, Itsas Ingeniaritza, Ingeniaritza Mekanikoa, Itsas Ingeniaritza eta Itsas Garraioa, Ingeniaritza Kimikoa, Ingeniaritza Kimiko Industrial, Telekomunikazioen Ingeniaritza Teknikoa, Psikologia, Itzulpen-gintza eta Interpretazioa.

3. esperimentazio-maila: Administrazio eta Enpresen Zuzendaritza, Ikus-entzunezko komunikazioa, Ekonomia, Haur Hezkuntza, Lehen Hezkuntza, Gizarte Hezkuntza, Finantzak eta Aseguruak, Zergak eta Administrazio Publikoa, Geografia eta Lurraldearen Antolamendua, Negozioen Kudeaketa, Enpresa Kudeaketa eta Marketina, Marketina, Matematika, Pedagogia, Publizitatea eta Harreman Publikoak, Gizarte Lana.

3.– Asimismo, si en cualquier momento del procedimiento o después de finalizado el mismo, la Directora de Universidades revocara la beca concedida a una persona, ésta queda obligada al abono del precio correspondiente a la matrícula realizada.

4.– El impago del precio conllevará la anulación de la matrícula en todas las asignaturas, en los términos previstos en la legislación vigente.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Orden entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco. A partir de esa fecha las tarifas anexas se aplicarán a los servicios académicos a prestar durante el año académico 2010-2011.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de junio de 2010.

La Consejera de Educación, Universidades e Investigación,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

ANEXO I

GRADOS DE EXPERIMENTALIDAD DE LAS ENSEÑANZAS UNIVERSITARIAS DE GRADO

Grado de experimentalidad 1: Biología, Bioquímica y Biología Molecular, Biotecnología, Ciencia y Tecnología de los Alimentos, Ciencias Ambientales, Enfermería, Farmacia, Geología, Medicina, Nutrición Humana y Dietética, Odontología, Química.

Grado de experimentalidad 2: Arquitectura, Arte, Ciencias de la Actividad Física y del Deporte, Conservación y Restauración de Bienes Culturales, Creación y Diseño, Física, Ingeniería Ambiental, Ingeniería Civil, Ingeniería de Tecnología de Minas y Energía, Ingeniería Eléctrica, Ingeniería Electrónica, Ingeniería Electrónica Industrial y Automática, Ingeniería en Edificación, Ingeniería en Geomática y Topografía, Ingeniería en Organización Industrial, Ingeniería en Tecnología Industrial, Ingeniería Informática, Ingeniería Informática de Gestión y Sistemas de Información, Ingeniería Marina, Ingeniería Mecánica, Ingeniería Náutica y Transporte Marítimo, Ingeniería Química, Ingeniería Química Industrial, Ingeniería Técnica de Telecomunicación, Psicología, Traducción e Interpretación.

Grado de experimentalidad 3: Administración y Dirección de Empresas, Comunicación Audiovisual, Economía, Educación Infantil, Educación Primaria, Educación Social, Finanzas y Seguros, Fiscalidad y Administración Pública, Geografía y Ordenación del Territorio, Gestión de Negocios, Gestión y Marketing Empresarial, Marketing, Matemáticas, Pedagogía, Publicidad y Relaciones Públicas, Trabajo Social.

4. esperimentazio-maila: Gizarte Antropologia, Zientzia Politikoa eta Kudeaketa Publikoa, Kriminologia, Zuzenbidea, Ingeles Ikasketak, Euskal Ikasketak, Filosofia, Artearen Historia, Filologia, Kazetaritza, Lan Harremanak eta Giza Baliabideak, Soziologia.

TARIFAK

Esperimentazio-maila	Kredituaren prezioa (eurotan)
1	18,26
2	17,65
3	13,24
4	12,95

II. ERANSKINA

UNIBERTSITATEKO MASTER-IRAKASKUNTZEN
ESPERIMENTAZIO-MAILA

1. esperimentazio-maila: Osasun Zientzien jakintza-alorrari dagozkion titulazioak lortzeko irakaskuntzak.

2. esperimentazio-maila: Zientzien jakintza-alorrari dagozkion titulazioak lortzeko irakaskuntzak.

3. esperimentazio-maila: Ingeniaritza eta Arkitekturaren jakintza-alorrari dagozkion titulazioak lortzeko irakaskuntzak

4. esperimentazio-maila: Lege- eta Gizarte-zientzien jakintza-alorrari dagozkion titulazioak lortzeko irakaskuntzak.

5. esperimentazio-maila: Artearen eta Giza Zientzien jakintza-alorrari dagozkion titulazioak lortzeko irakaskuntzak.

TARIFAK

Esperimentazio-maila	Kredituaren prezioa (eurotan)
1	31,77
2	31,57
3	28,85
4	26,13
5	22,80

Grado de experimentalidad 4: Antropología Social, Ciencia Política y Gestión Pública, Criminología, Derecho, Estudios Ingleses, Estudios Vascos, Filosofía, Historia, Historia del Arte, Filología, Periodismo, Relaciones Laborales y Recursos Humanos, Sociología.

TARIFAS

Grado de experimentalidad	Precio crédito (euros)
1	18,26
2	17,65
3	13,24
4	12,95

ANEXO II

GRADOS DE EXPERIMENTALIDAD DE LAS
ENSEÑANZAS UNIVERSITARIAS DE MÁSTER

Grado de experimentalidad 1: enseñanzas conducentes a las titulaciones encuadradas en la rama de conocimiento de Ciencias de la Salud.

Grado de experimentalidad 2: enseñanzas conducentes a las titulaciones encuadradas en la rama de conocimiento de Ciencias.

Grado de experimentalidad 3: enseñanzas conducentes a las titulaciones encuadradas en la rama de conocimiento de Ingeniería y Arquitectura.

Grado de experimentalidad 4: enseñanzas conducentes a las titulaciones encuadradas en la rama de conocimiento de Ciencias Sociales y Jurídicas.

Grado de experimentalidad 5: enseñanzas conducentes a las titulaciones encuadradas en la rama de conocimiento de Arte y Humanidades.

TARIFAS

Grado de experimentalidad	Precio crédito (euros)
1	31,77
2	31,57
3	28,85
4	26,13
5	22,80

III. ERANSKINA

PREZIO BEREZITUA DUTEN
UNIBERTSITATE-MASTERREN
UNIBERTSITATE-IRAKASKUNTZAK

TARIFAK

ANEXO III

ENSEÑANZAS UNIVERSITARIAS DE MÁSTER
UNIVERSITARIO CON PRECIO DIFERENCIADO

TARIFAS

Master profesionala	Kredituaren prezioa (eurotan)
El Correo UPV/EHU Multimedia Kazetaritza Masterra	89,07
Berrikuntza eta Ezagutza Kudeatzeari Buruzko Masterra	44,99
Material Aurreratuen Ingeniaritza Masterra	39,90
Material Berriztagarrien Ingeniaritza Masterra	39,90
Garapen eta Nazioarteko Lankidetzako Masterra	26,50
Enpotratutako Sistemen Inguruko Ingeniaritza	49,55
Migrazioetako masterra: Migrazio Prozesuen Jakintza eta Kudeaketa	33,06
Ikuskizunaren Arte eta Zientziak Masterra	27,50
Parte Hartze eta Garapen Komunitarioari Buruzko Masterra	26,44
Finantza eta Finantzen Zuzendaritzako Masterra	24,60
Modelizazio Matematikoa, Estatistika eta Konputazioko Masterra	32,09
Teknologiak eta Ingurumenaren Kudeaketa Unibertsitate Masterra	29,6
Ingeniaritza Energetiko Iraunkorra Unibertsitate Masterra	48,82
Giza Baliabideen eta Enpleguaren Kudeaketa Unibertsitate Masterra	23,96
Gazteari Buruzko Ikasketak Unibertsitate Masterra	25,92
Laneko Segurtasun eta Osasuna Unibertsitate Masterra	24,83
Multimedia Komunikazioa EHU-EITB unibertsitate Masterra	24,42
Autonomia Pertsonalerako Teknologian Unibertsitate Masterra	32,2
Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzaren, Batxilergoaren, Lanbide Heziketaren eta Hizkuntzen Irakaskuntzan Unibertsitate Masterra	13,86
Enologia Berritzailean Masterra (*)	41,20
Ingeniaritza Biomedikoan Masterra (*)	57,25
Erakundeen eta Parte Hartze Psikosozialen Masterra (*)	26,00
Eraikuntza Ingeniaritzan Masterra (*)	46,50

(*): baimena falta da.

<i>Master profesional</i>	<i>Precio crédito (euros)</i>
<i>Máster en Periodismo Multimedia El Correo-UPV/EHU</i>	89,07
<i>Máster en Gestión de la Innovación y el Conocimiento</i>	44,99
<i>Máster en Ingeniería de Materiales Avanzados</i>	39,90
<i>Máster en Ingeniería de Materiales Renovables</i>	39,90
<i>Máster en Desarrollo y Cooperación Internacional</i>	26,50
<i>Máster en Ingeniería de Sistemas Empotrados</i>	49,55
<i>Máster en Migraciones: Conocimiento y Gestión de los Procesos Migratorios</i>	33,06
<i>Máster en Artes y Ciencias del Espectáculo</i>	27,50
<i>Máster en Participación y Desarrollo Comunitario</i>	26,44
<i>Máster en Finanzas y Dirección Financiera</i>	24,60
<i>Máster en Modelización Matemática, Estadística y Computación</i>	32,09
<i>Máster Universitario en Tecnologías y Gestión Ambiental</i>	29,6
<i>Máster Universitario en Ingeniería Energética Sostenible</i>	48,82
<i>Máster Universitario en Gestión de los Recursos Humanos y del Empleo</i>	23,96
<i>Máster Universitario en Estudios de Juventud</i>	25,92
<i>Máster Universitario en Seguridad y Salud en el Trabajo</i>	24,83
<i>Multimedia Komunikazioa EHU-EITB unibertsitate Masterra</i>	24,42
<i>Máster Universitario en Tecnología de Apoyo a la Autonomía Personal</i>	32,2
<i>Máster Universitario en Profesorado de Educación Secundaria Obligatoria y Bachillerato, Formación Profesional y Enseñanza de Idiomas</i>	13,86
<i>Máster en Enología Innovadora (*)</i>	41,20
<i>Máster en Ingeniería Biomédica (*)</i>	57,25
<i>Máster en Psicologías de las Organizaciones e Intervención Psicosocial (*)</i>	26,00
<i>Máster en Ingeniería de la Construcción (*)</i>	46,50

(*): pendiente de autorización.

IV. ERANSKINA

KREDITU-SISTEMAZ EGITURATUTAKO LEHEN
ETA BIGARREN HEZKUNTZAKO IRAKASKUNTZEN
ESPERIMENTAZIO-MAILA (BERRITU GABEAK)

1. esperimentazio-maila: lizentziaturak: Biologia, Biokimika, Elikagaien Zientzia eta Teknologia, Ingurumen Zientziak, Itsas Zientziak, Farmazia, Medikuntza, Odontologia, Kimika eta Albaitaritza. Diplomaturak: Erizaintza, Fisioterapia, Giza Elikadura eta Dietetika eta Podologia.

2. esperimentazio-maila: lizentziaturak: Arte Ederak, Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientziak, Enologia, Fisika, Geologia, Itsas makinak, Nautika eta Itsas Garraioak, Itsas Irrati Elektronikak, eta Itzulpengintza eta Interpretazioa. Ingeniariak: Aeronautika; Nekazaritza; Automatika eta Elektronika Industrialak; Bideak, Ubideak eta Portuak; Meatzeak; Mendiak; Elektronika; Geodesia eta Kartografia; Geologia; Industria; Informatika; Materialak; Itsasoa eta ozeanoak; Industria Antolamendua; Kimika; eta Telekomunikazioak. Arkitektoa: Arkitekto teknikoak. Diplomaturak: Logopedia, Itsas Makinak, Itsas Nabigazioa, Optika eta Optometria, Itsas Irrati Elektronika eta Lanaren bidezko Terapiak. Ingeniari tekniko aeronautikoak: Aeromotorrak, Aeronabigazioa, Aireontziak, Aireportuak, Ekipo eta Material Aeroespazialak. Nekazaritza-ingeniari teknikoak: Nekazaritzako eta abeltzaintzako ustiategiak, Barazki-frutazaintza eta Lorezaintza, Nekazaritza eta Elikagaien Industria, Nekazaritza Mekanizazioa eta Eraikuntzak. Industria Diseinuko ingeniari teknikoak. Baso-ingeniari teknikoak: Baso Ustiapenak, Baso Industriak. Kudeaketa-informatikako ingeniari teknikoak. Sistemen Informatikako ingeniari teknikoak. Industria-ingeniari teknikoak: Elektrizitatea, Elektronika Industrialak, Mekanika, Kimika Industrialak eta Ehungintza. Meatzetako ingeniari teknikoak: Meatze-ustiapenak, Meatzetako Instalazio Elektromekanikoak, Mineralurgia eta Metalurgia, Energia Baliabideak, Erregaiak eta Lehergaiak, Meatzetako Zundaketa eta Ikerkuntzak. Ontzizaintzako ingeniari teknikoak: Itsasorako Egiturak, Ontzietako Propulsioko eta Zerbitzuak. Herri Lanetako ingeniari teknikoak: Eraikuntza Zibilak, Hidrologia, Garraioak eta Hiri Zerbitzuak. Telekomunikazio-ingeniari teknikoak: Telekomunikaziorako Sistemak, Sistema Elektronikoak, Soinua eta Irudia eta Telematika. Topografiako ingeniari teknikoak.

3. esperimentazio-maila: lizentziaturak: Zientzia eta Teknika Estatistikoak, Ikus-entzunezko Komunikazioa, Dokumentazioa, Musikaren Historia eta Zientziak, Matematika, Pedagogia, Publizitatea eta Harreman Publikoak, Psikologia eta Psikopedagogia. Diplomaturak: Bibliotekonomia eta Dokumentazioa, Gizarte-Hezkuntza, Estatistika, Gizarte Lana eta Tu-

ANEXO IV

GRADOS DE EXPERIMENTALIDAD DE LAS
ENSEÑANZAS DE PRIMER Y SEGUNDO
CICLO ESTRUCTURADAS EN CRÉDITOS (NO
RENOVADAS)

Grado de experimentalidad 1: licenciaturas en Biología, Bioquímica, Ciencia y Tecnología de los Alimentos, Ciencias Ambientales, Ciencias del Mar, Farmacia, Medicina, Odontología, Química y Veterinaria. Diplomaturas en Enfermería, Fisioterapia, Nutrición Humana y Dietética y Podología.

Grado de experimentalidad 2: licenciaturas en Bellas Artes, Ciencias de la Actividad Física y del Deporte, Enología, Física, Geología, Máquinas Navales, Náutica y Transporte Marítimo, Radioelectrónica Naval y Traducción e Interpretación. Ingeniero Aeronáutico, Agrónomo, en Automática y Electrónica Industrial, de Caminos, Canales y Puertos, de Minas, de Montes, en Electrónica, en Geodesia y Cartografía, Geólogo, Industrial, en Informática, de Materiales, Naval y Oceánico, en Organización Industrial, Químico y de Telecomunicación. Arquitecto. Arquitecto Técnico. Diplomados en Logopedia, Máquinas Navales, Navegación Marítima, Óptica y Optometría, Radioelectrónica Naval y en Terapia Ocupacional. Ingeniero Técnico Aeronáutico, especialidad en Aeromotores, Aeronavegación, Aeronaves, Aeropuertos, Equipos y Materiales Aeroespaciales; Ingeniero Técnico Agrícola, especialidad en Explotaciones Agropecuarias, Hortofruticultura y Jardinería, Industrias Agrarias y Alimentarias, Mecanización y Construcciones Rurales; Ingeniero Técnico en Diseño Industrial; Ingeniero Técnico Forestal, especialidad en Explotaciones Forestales y en Industrias Forestales; Ingeniero Técnico en Informática de Gestión; Ingeniero Técnico en Informática de Sistemas; Ingeniero Técnico Industrial especialidad en Electricidad, Electrónica Industrial, Mecánica, Química Industrial y Textil; Ingeniero Técnico de Minas, especialidad en Explotación de Minas, Instalaciones Electromecánicas Mineras, Mineralurgia y Metalurgia, Recursos Energéticos, Combustibles y Explosivos, y Sondeos y Prospecciones Mineras; ingeniero técnico Naval, especialidad en Estructuras Marinas, y Propulsión y Servicios del Buque; Ingeniero Técnico de Obras Públicas, especialidad en Construcciones Civiles, Hidrología, y Transportes y Servicios Urbanos; Ingeniero Técnico de Telecomunicación, especialidad en Sistemas de Telecomunicación, Sistemas Electrónicos, Sonido e Imagen y Telemática, Ingeniero Técnico en Topografía.

Grado de experimentalidad 3: licenciaturas en Ciencias y Técnicas Estadísticas, Comunicación Audiovisual, Documentación, Historia y Ciencias de la Música, Matemáticas, Pedagogía, Publicidad y Relaciones Públicas, Psicología y Psicopedagogía. Diplomaturas en Biblioteconomía y Documentación, Educación Social, Estadística, Trabajo Social y Turismo.

rismoa. Irakasletza: Entzutea eta Mintzaira, Hezkuntza Berezia, Gorputz Hezkuntza, Haur Hezkuntza, Musika Hezkuntza, Lehen Hezkuntza, Atzerriko hezkuntza.

4. esperimentazio-maila: lizentziaturak: Administrazio eta Enpresen Zuzendaritza, Gizarte eta Kultura Antropologia, Aktuariotza eta Finantza Zientziak, Politika eta Administrazio Zientziak, Lan Zientziak, Zuzenbidea, Ekonomia, Filosofia, Aleman Filologia, Arabiar Filologia, Katalan Filologia, Filologia Klasikoa, Eslaviar Filologia, Frantses Filologia, Galiziar Filologia, Hebrear Filologia, Filologia Hispanikoa, Ingeles Filologia, Italiar Filologia, Portugalدار Filologia, Filologia Erromanikoa, Euskal Filologia, Geografia, Historia, Artearen Historia, Giza Zientziak, Merkatu Ikerketa eta Teknikak, Hizkuntzalaritza, Kazetaritza, Soziologia, Literatura Teoria eta Literatura Konparatua. Diplomaturak: Enpresa Zientziak, Kudeaketa eta Administrazio Publikoa eta Lan Harremanak.

TARIFAK

Esperimentazio-maila <i>Grado de experimentalidad</i>	Lehenengo matrikula (eurotan) <i>Primera matrícula (euros)</i>	Bigarren matrikula (eurotan) <i>Segunda matrícula (euros)</i>	Hirugarrena eta ondorengo matrikulak (eurotan) <i>Tercera y sucesivas matrículas (euros)</i>
1	15,45	18,00	21,65
2	14,81	17,25	20,71
3	11,46	13,54	16,22
4	9,96	11,72	14,05

V. ERANSKINA

HIRUGARREN ZIKLOKO IRAKASKUNTZAK

TARIFAK

Esperimentazio-maila	Doktorego-programak (eurotan)
1	58,67
2	58,29
3	48,22
4	42,09

Maestro, en las especialidades de Audición y Lenguaje, Educación Especial, Educación Física, Educación Infantil, Educación Musical, Educación Primaria y Lengua Extranjera.

Grado de experimentalidad 4: licenciaturas en Administración y Dirección de Empresas, Antropología Social y Cultural, Ciencias Actariales y Financieras, Ciencias Políticas y de la Administración, Ciencias del Trabajo, Derecho, Economía, Filosofía, Filología Alemana, Filología Árabe, Filología Catalana, Filología Clásica, Filología Eslava, Filología Francesa, Filología Gallega, Filología Hebrea, Filología Hispánica, Filología Inglesa, Filología Italiana, Filología Portuguesa, Filología Románica, Filología Vasca, Geografía, Historia, Historia del Arte, Humanidades, Investigación y Técnicas de Mercado, Lingüística, Periodismo, Sociología, y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada. Diplomaturas en Ciencias Empresariales, Gestión y Administración Pública y Relaciones Laborales.

TARIFAS

ANEXO V

ENSEÑANZAS DE TERCER CICLO

TARIFAS

Grado de experimentalidad	Programa de doctorado (euros)
1	58,67
2	58,29
3	48,22
4	42,09

VI. ERANSKINA

2010-2011 IKASTURTEAN UNIBERTSITATEKO
IKASKETA-ZERBITZUENGATIK ORDAINDU
BEHARREKO PREZIOAK

TARIFAK

ANEXO VI

PRECIOS A SATISFACER POR LA PRESTACIÓN DE
SERVICIOS ACADÉMICOS UNIVERSITARIOS PARA
EL AÑO ACADÉMICO 2010-2011

TARIFAS

1. tarifa.– Ebaluazioak, probak eta tutoretza.	Eurotan
1.1.– Unibertsitatean sartzeko gaitasun-probak eta irakaskuntzetan sartzeko berariazko probak.	63,99
1.2.– Karrera amaierako proiektuaren ebaluazioa.	131,22
1.3.– Graduako azterketa edo tesinaren ebaluazioa.	131,22
1.4.– Atzerriko goi-mailako tituluak Espainiako tituluekin eta mailekin homologatzeko gaitasun-proba edo proba orokorra.	131,22
1.5.– Atzerriko goi-mailako tituluak Espainiako master- eta doktoretza-tituluekin homologatzea.	204,95
1.6.– Doktoregaien tutoretza.	31,42
1.7.– Doktoretza-tesirako azterketa.	136,21
2. tarifa.– Tituluak eta idazkaritza.	Eurotan
2.1.– Titulu akademikoak ematea.	
2.1.1.– Doktoretza.	205,48
2.1.2.– Unibertsitate-master ofiziala.	162,11
2.1.3.– Gradua.	137,94
2.1.4.– Lizentziatua, Arkitektoa eta Ingeniaria.	137,94
2.1.5.– Diplomataua, Arkitekto Teknikoa eta Ingeniari Teknikoa.	69,02
2.1.6.– Tituluaren gehigarri europarra.	63,23
2.1.7.– Ikasketa Aurreratuen Ziurtagiri-Diploma.	75,05
2.1.8.– Unibertsitateko titulu ofizialak ematea eta horien bikoizketen inprimaketa	30,82
2.2.– Idazkaritza.	
2.2.1.– Ikasketa-espedientea irekitzea ikastetxeren batean ikasketak hasten direlako, egiaztagiri akademikoak eta ikasketa-espedienteak tokiz aldatzea.	23,83
2.2.2.– Kopia kauto, kautotu eta konpultsatuak ematea.	
Kopia bakoitzeko.	4,69
Kompultsatu beharreko agiriaren orri gehigarriko.	0,47
2.2.3.– Identifikazio-txartela ematea.	5,40

<i>Tarifa 1.– Evaluaciones, pruebas y tutoría.</i>	<i>Euros</i>
<i>1.1.– Pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad y pruebas específicas para acceso a enseñanzas.</i>	<i>63,99</i>
<i>1.2.– Evaluación de proyecto de fin de carrera.</i>	<i>131,22</i>
<i>1.3.– Examen de grado o evaluación de tesina.</i>	<i>131,22</i>
<i>1.4.– Prueba de actitud o de conjunto para la homologación de títulos extranjeros de educación superior a títulos y grados españoles.</i>	<i>131,22</i>
<i>1.5.– Homologación de títulos extranjeros de educación superior a títulos españoles de Máster y Doctorado.</i>	<i>204,95</i>
<i>1.6.– Tutoría doctorandos.</i>	<i>31,42</i>
<i>1.7.– Examen para tesis doctoral.</i>	<i>136,21</i>
<i>Tarifa 2.– Títulos y secretaría.</i>	<i>Euros</i>
<i>2.1.– Expedición de títulos académicos.</i>	
<i>2.1.1.– Doctor y Doctora.</i>	<i>205,48</i>
<i>2.1.2.– Máster universitario oficial.</i>	<i>162,11</i>
<i>2.1.3.– Grado.</i>	<i>137,94</i>
<i>2.1.4.– Licenciada, Licenciado, Arquitecta, Arquitecto, Ingeniera e Ingeniero.</i>	<i>137,94</i>
<i>2.1.5.– Diplomada, Diplomado, Arquitecta Técnica, Arquitecto Técnico, Ingeniera Técnica e Ingeniero Técnico.</i>	<i>69,02</i>
<i>2.1.6.– Suplemento europeo al Título.</i>	<i>63,23</i>
<i>2.1.7.– Certificado-Diploma de estudios avanzados.</i>	<i>75,05</i>
<i>2.1.8.– Expedición e impresión de duplicados de títulos universitarios oficiales.</i>	<i>30,82</i>
<i>2.2.– Secretaría.</i>	
<i>2.2.1.– Apertura de expediente académico por comienzo de estudios en un centro, certificaciones académicas y traslado de expediente académico.</i>	<i>23,83</i>
<i>2.2.2.– Expedición de copias auténticas, autenticadas y compulsadas.</i>	
<i>Por cada copia.</i>	<i>4,69</i>
<i>Por página adicional del documento a compulsar.</i>	<i>0,47</i>
<i>2.2.3.– Expedición de tarjeta de identidad.</i>	<i>5,40</i>